

《关于禁止使用、储存、生产和转让
杀伤人员地雷及销毁此种地雷的公约》
缔约国会议

22 October 2013
Chinese
Original: English

第十三届会议

2013 年 12 月 2 日至 5 日，日内瓦

临时议程项目 11

审议《公约》的一般状况和实施情况

实现《卡塔赫纳行动计划》的各目标：2012-2013 年日内瓦
进度报告

由缔约国第十三届会议候任主席提交*

第二部分
排雷工作

三. 排雷工作

1. 据缔约国第十二届会议《日内瓦进度报告》记载，截至 2012 年 12 月 3 日，共有 36 个缔约国曾正式表示必须履行《公约》第 5 条第 1 款所载义务。自缔约国第十二届会议(第十二届会议)以来，两个缔约国——不丹和委内瑞拉玻利瓦尔共和国——报告称，已完成第 5 条的履约工作。不丹为遵守第 5 条而作出的努力包括 2010 年在 Nganglam 清理一个 1,360 平方米的雷区以及 2013 年清理 Gobarkunda 总面积达 4,030 平方米的三处地点，此外还曾于《公约》对不丹生效之前在 Manas 清理了 30,000 平方米的雷区。委内瑞拉玻利瓦尔共和国为遵守第 5 条而作出的努力包括销毁布在 6 个海防站周围的 13 个雷区中的 1,073 枚杀伤人员地雷。不丹和委内瑞拉两国都是使用自身资源开展排雷行动的。

* 本文件逾期提交，以便缔约国能够提供全面的活动资料。



2. 现在已有 34 个缔约国正式表示仍必须履行《公约》第 5 条第 1 款所载义务：阿富汗、阿尔及利亚、安哥拉、阿根廷、波斯尼亚和黑塞哥维那、布隆迪、柬埔寨、乍得、智利、哥伦比亚、克罗地亚、塞浦路斯、刚果民主共和国、厄瓜多尔、厄立特里亚、埃塞俄比亚、德国、匈牙利、伊拉克、毛里塔尼亚、莫桑比克、尼日尔、秘鲁、塞内加尔、塞尔维亚、索马里、南苏丹、苏丹、塔吉克斯坦、泰国、土耳其、大不列颠及北爱尔兰联合王国、也门和津巴布韦。

3. 《卡特赫纳行动计划》商定，获准延长第 5 条初次履约期限的缔约国将尽快完成第 5 条的履约工作，但不得晚于经过延长的最后期限，确保按照提出延期请求时作出的承诺和就其请求作出的决定，在完成目标方面取得进展，并定期就这些进展向地雷清除、地雷危险教育和排雷行动技术常设委员会、缔约国会议和审议会议报告。为推动就这一承诺采取行动，地雷清除、地雷危险教育和排雷行动技术常设委员会请获准延长履约期限的各国就其延期请求中所作的各种承诺以及其中所载的阶段性目标向缔约国介绍最新情况。

4. 联合主席请阿富汗就该国作出的以下承诺介绍最新情况：2013 年对 863 个受影响社区和 15,361 个未受影响社区进行非技术调查，对 863 个受影响社区和 2,295 个未受影响社区进行“逐村”搜索。联合主席进一步请阿富汗报告该国对工作计划作出的任何修订、作出这些修订的理由，以及使用在编写延期请求过程中极为重要的包容性办法持续审查工作计划的承诺。此外，联合主席请阿富汗报告与该国延期请求 17.7 节中所载的年度阶段性进展目标有关的情况。

5. 阿富汗报告说，在延期请求的第一个月(2013 年 4 月)中，共清除了 6.9 平方公里范围内的 176 件危险品，取消了 0.2 平方公里范围内的 4 件危险品。阿富汗报告说，因为需要 58 个团队、但只有 33 个得到资金，同时也因为地图册中没有登记的社区数量出乎意料地增加，因此社区调查落后于预定目标。

6. 会议忆及，缔约国第十一届会议(第十一届会议)指出，与其他具有类似地形清理经验和面临类似挑战的缔约国讨论本国状况，将对阿尔及利亚大有裨益，这种相互合作可能对双方都有好处，有助于提高排雷率，同时还指出阿尔及利亚有必要确保使用各种技术手段和非技术手段解禁疑似危险区。联合主席请阿尔及利亚就上述问题和下列事项介绍最新情况：阿尔及利亚延期请求中所载的 2013 年阶段性进展目标，包括承诺完成特莱姆森省 Marsek Ben M'hidi 镇一个 4.5 公顷雷区的排雷行动；启动并完成特莱姆森省 Bab-El-Aesa 镇一个 2.4 公顷雷区的排雷行动；启动并完成特莱姆森省 Maghnia 镇总面积为 4.65 公顷的两个雷区的排雷行动；启动特莱姆森省 El Bouihi 镇一个 64.5 公顷雷区的排雷行动；继续在纳马省 Mechria、纳马、Ain Safra 等市镇的 650 公顷雷区开展排雷行动；启动并完成泰赖夫省 Zitouna 镇一个 72 公顷雷区的排雷行动；启动泰赖夫省 Ain-El Karma 镇 72 公顷雷区的排雷行动；完成苏格艾赫拉斯省 Taoura 镇一个 66 公顷雷区的排雷行动。

7. 阿尔及利亚报告说，迄今为止，该国共使各种来源的 856,670 枚地雷失效：在排雷工作中清除了 680,283 枚地雷，销毁了 159,110 枚库存地雷，确定了 991

枚零散地雷的位置并予以销毁，在已知或疑似雷区附近确定了 379 枚零散地雷的位置并予以销毁，还确定了阿尔及利亚军队 1994-1995 年布下的另外 15,907 枚地雷的位置并予以销毁。总共处理了 6,577,232 公顷的土地。泰贝萨省 El Meridj 市和特莱姆森省 Bab El-Assa 镇已经清理的地区很快将移交地方政府。正继续根据阿尔及利亚延期请求中的工作计划开展雷区的排雷工作。

8. 会议忆及，第十二届会议请安哥拉就下列问题向第十三届会议提交补充资料或说明：履约工作的估计费用，包括明确安哥拉国家预算在整体履约费用中所占比例；将由公共实体处理的区域的实际面积和位置、标明地理位置的年度阶段性预期进展目标，并详细说明将由公共实体处理的区域与请求中报告的剩余 2,116 个疑似危险区有何关联；这一面积与延期请求中报告的剩余疑似危险区的数目有何关联；2013 至 2017 年间由作业方清理的雷区是如何确定优先次序的；这一活动与非技术调查项目是否有关联以及有何关联；安哥拉旨在更新国内疑似雷区数据的非技术研究项目的结果；该国正与哈洛信托会和挪威人民援助会合作对调查信息开展的评估；努力确保国家排雷行动信息系统完整性的工作，包括努力获取、录入和管理所有在安哥拉开展调查和/或排雷活动行为方的工作的结果。联合主席邀请安哥拉就上述事项以及安哥拉延期请求中所载的 2013 年阶段性进展目标介绍最新情况。

9. 安哥拉报告说，2013 年一季度，总共处理了 8,373,650 平方米，结果销毁了 328 枚杀伤人员地雷、26 枚反坦克地雷、26,356 枚未爆弹药和 218,974 公斤的各种材料。在这一过程中，清理了 228 公里公路和 13 公里电力线路。关于国家数据库，为更新数据开展了联合工作，这使安哥拉国家排雷机构得以制定更加平衡的基线，从而更精确地反应实际污染程度。这些行动包括：为合并数据对两个省份进行查访以及为分析数据之间的差距举行由六个作业方参与的圆桌会议。安哥拉报告说，目前的基线包括 1,425 个区域，总面积为 1,560 平方公里。非技术调查共涵盖 18 个省份的 3,625 个区域，其中包括 1,121 个有效区域，2,355 个过期(已清理或发现无雷)区域和 149 个正在开展作业的区域。关于测绘项目，已经开展了下列任务：采购和购买执行该项目所需的技术资源；培训 35 个操作技术设备的技术员；起草数据管理技术辞典；任命外勤工作团队；编写载有排雷行动背景资料的各省“文件夹”。

10. 会议忆及，关于阿根廷，第二次审议会议指出，如果一个缔约国表示与控制有关的问题影响到延长期内第 5 条的履约工作，则该缔约国有必要说明雷区控制状况所发生的变化。阿根廷报告说，没有发生变化。

11. 会议忆及，缔约国第九届会议(第九届会议)指出，有必要说明每个行政区中哪些区域需要处理以及这些区域的面积和位置。联合主席请波斯尼亚和黑塞哥维那就上述问题以及下列事项介绍最新情况：波斯尼亚和黑塞哥维那延期请求中所载的 2013 年阶段性进展目标，包括承诺处理总计 179.4 平方公里的区域(对 32.75 平方公里“优先类别三”区域进行调查、对 9.27 平方公里进行排雷、对 21.63 平方公里进行技术调查、对 115.75 平方公里进行一般性调查)。

12. 波斯尼亚和黑塞哥维那报告说，自 2012 年 12 月以来，在清理有标志的雷场方面，没有开展太多工作；波斯尼亚和黑塞哥维那继续开展了波斯尼亚和黑塞哥维那部长理事会通过的 2009-2019 年“排雷活动总体战略”中所载的规划活动。波斯尼亚和黑塞哥维那报告说，完成了排雷委员会两名新成员的任命。任命过程延迟了委员会的工作。由于缺乏资金以及冬天和初春季节的极端天气，规划活动进展较为缓慢，但是波斯尼亚和黑塞哥维那仍希望能够在今年年底之前完成目标。波斯尼亚和黑塞哥维那估计，疑似被地雷污染的地区总面积为 1,250 平方公里。波斯尼亚和黑塞哥维那计划使用一种新方法减少“第三优先类别”区域，预计这一工作将于今年年底前完成。这将会减少至少 70 平方公里的疑似危险区，并准备 30 平方公里的区域开展排雷行动。波斯尼亚和黑塞哥维那承诺 2019 年前完成国家战略中所载的排雷活动，同时指出这在很大程度上取决于捐助方的资金。现在资金稀缺，并仍在继续减少。

13. 会议忆及，柬埔寨将在 2012 年底之前对所有受影响地区开展“基线调查”，以便更清楚地了解剩余的履约挑战，定期报告开展基线调查的进度，向缔约国报告基线调查的结果，并向缔约国提供经修订的工作计划、时间表和预算。联合主席请柬埔寨就上述问题和下列事项介绍最新情况：柬埔寨延期请求中所载的 2013 年阶段性进展目标，包括承诺在 2012 年底之前完成基线调查、修订请求中所载的工作计划并清理总计 41,811,778 平方米的土地。

14. 柬埔寨报告说，最新的基线调查结果表明了 15,578 处疑似危险区，总面积为 1,914.8 平方公里。落实国家排雷行动战略已进入第三年，所有机构都基本上是按期完成工作的。已经制定了国家排雷行动计划与监测和评估框架，并于 2013 年对国家排雷行动计划进行了评估，其结果将会很快公布。2010 年到 2013 年 8 月，共处理了 281,960,000 平方米，销毁了 65,136 枚杀伤人员地雷、1,744 枚反坦克地雷和 117,109 枚未爆弹药。

15. 联合主席请智利就下列事项介绍最新情况：智利延期请求中所载的 2013 年阶段性进展目标，包括承诺清理阿里卡和帕里纳科塔(14 个)、安托法加斯塔(10 个)、麦哲伦和智利南极洲(2 个)等省份的 26 个区域，总面积为 4,221,145 平方米，在此过程中销毁 15,049 枚杀伤人员地雷和 8,380 枚反坦克地雷，并核证阿里卡和帕里纳科塔(14 个)、安托法加斯塔(10 个)、麦哲伦和智利南极洲(2 个)等省份的 26 个雷区。

16. 智利报告说迄今已经销毁了该国 38%的地雷，亦即销毁了 181,814 枚所布地雷中的 69,460 枚。智利还处理了 34.32%的有待处理区域，亦即总共 23,207,281 平方米中的 7,965,825 平方米。

17. 会议忆及，哥伦比亚在请求中只提供了 2011 年至 2013 年期间的排雷计划，会议请哥伦比亚向第十三届会议提交经修订的履约计划，其中载有并考虑到对污染位置和污染性质更加明确和证据更加充分的认识，并且包括关于将在何时、以何种方式处理哪些区域的经修订的年度预测。联合主席请哥伦比亚就上述问题以及下列事项介绍最新情况：哥伦比亚延期请求中所载的 2013 年阶段性进

展目标，包括在 2013 年完成下列任务：通过非技术调查处理 2,575,932 平方米；通过排雷工作处理 1,717,288 平方米；人员将增至 14 个国家排雷队、17 个民间排雷队和 15 个非技术调查小组；将充分落实 2011-2013 年计划，以处理 14 个市镇的污染问题，处理总计 11,378,482 平方米的危险区和 4,551,393 平方米的雷区。

18. 哥伦比亚报告说，迄今有四个民间组织请求认证，其中一个组织——哈洛信托会已经获得认证，目前正在准备启动排雷活动。此外，国家海军提出 2013 年新组建一个排，国家陆军建议 2013 年和 2014 年每年各新组建一个排，到 2014 年预计将达到 12 个排。哥伦比亚已经确定了 100 个受杀伤人员地雷影响的市镇，其中 20 个被认定对于排雷活动是安全的。在这 20 个市镇之中，有 8 个已经接受排雷营的干预，哈洛信托会已经请求对另外两个市镇开展干预。哥伦比亚汇报说，该国继续与人道主义排雷营合作落实“人道主义排雷行动计划”，2012 年在 7 个市镇开展了活动，圣卡洛斯和埃尔多拉多这两个市镇已被宣布“没有杀伤人员地雷嫌疑”。2013 年，哥伦比亚将拟定 2014-2016 年“人道主义排雷行动计划”，并将提交缔约国第十三届会议。

19. 联合主席邀请克罗地亚就下列事项介绍最新情况：克罗地亚延期请求中所载的 2013 年阶段性进展目标，包括承诺处理 125 平方公里(通过一般性调查减少 25 平方公里、通过技术调查减少 50 平方公里、通过排雷工作减少 50 平方公里)，这将消除农业用地中的地雷威胁。克罗地亚报告说，目前疑似布有地雷的区域的总面积为 669 平方公里。自 2013 年 1 月以来，排雷活动已经减少了 9.2 平方公里疑似危险区，非技术调查又减少了 10.2 平方公里；自年初以来，共确定了 292 枚杀伤人员地雷、229 枚反坦克地雷和 11,213 枚未爆弹药的位置并予以销毁。

20. 克罗地亚进一步报告说，到今年 8 月底，匈牙利和克罗地亚之间整个边境的地雷都将被清完。此外，正在努力制定新的《排雷行动法》，该法将更加符合《公约》规定，并将使该国更有效、更负责任地利用国家资源，方法是重新规定克罗地亚解禁土地的方法并将分散的小型项目整合成大项目，从而提高成本效益和排雷人员的安全。

21. 会议忆及，关于塞浦路斯，第十二届会议指出，如果一个缔约国表示与控制有关的问题影响到延长期内第 5 条的执行，则该缔约国有必要说明雷区控制状况所发生的变化。塞浦路斯报告说，没有发生变化。

22. 会议回顾，对于刚果民主共和国而言，排雷行动普遍评估和排雷行动普查对于透彻地了解情况并制订详细计划很重要，缔约国第十一届会议(第十一届会议)指出刚果民主共和国有必要告知各缔约国其开展排雷行动普遍评估和排雷行动普查的工作及其结果。联合主席邀请刚果民主共和国就上述问题以及下列事项介绍最新情况：刚果民主共和国延期请求中所载的 2013 年阶段性进展目标，包括承诺在 2013 年 1 月至 2014 年 11 月期间开展非技术调查，以便解禁 70 个疑似雷区，并开展技术调查，以便在开展排雷活动之前确定 12 处确认雷区的确切位置和大小以及其他特征。

23. 刚果民主共和国报告说，该国仍无法提供足够的信息，以满足第 5 条的要求，只调查了有待调查的面积中的 30%。刚果民主共和国报告说，2013 年 3 月启动了一项全国调查，共分五个阶段，从 2013 年 5 月 1 日起持续 9 个月。然而，由于刚果民主共和国只能在 2014 年 1 月完成调查，因此该国将不能在 2014 年 1 月之前提交延期请求。

24. 联合主席请厄瓜多尔就下列事项介绍最新情况：厄瓜多尔延期请求中所载的 2013 年阶段性进展目标，包括承诺在莫罗纳—圣地亚哥省 Soldado Monges 和 Remolinos 区的 11 个区域开展技术调查、排雷活动和质量保证工作。厄瓜多尔报告说，2012 年期间，共处理了 16 个雷区，在划界活动期间 8 个区域接受了核查，共清理了 21,910 平方米，取消了 47,106 平方米，最终销毁了 813 枚杀伤人员地雷和 5 枚未爆弹药。截至 2012 年 12 月 31 日，剩余挑战包括：总面积为 466,872.50 平方米的区域，共布有 15,595 枚地雷；莫罗纳—圣地亚哥省的 10 个区域，共 287,097.50 平方米，布有 10,560 枚地雷；帕斯塔萨省的 10 个区域，共 10,000 平方米，布有 29 枚地雷；萨莫拉—钦奇佩省的 6 个区域，共 169,775 平方米，布有 5,006 枚地雷。

25. 会议忆及，第十一届会议指出，厄立特里亚有必要尽快制定资源筹集战略，考虑到需接触各种各样的国家和国际资金来源，厄立特里亚还不妨接触国际排雷行动作业方或顾问，以便利用最新的调查方法、设备和解禁土地的经验教训，并接触更多的国际资金来源。联合主席请厄立特里亚就上述问题以及下列事项介绍最新情况：厄立特里亚延期请求中所载的 2013 年阶段性进展目标，包括承诺对剩余区域开展非技术调查和技术调查，以便取消或确认雷区，同时继续开展排雷行动。

26. 厄立特里亚报告说，自 2012 年 12 月以来，通过非技术调查共取消了加什-巴尔卡区面积为 1,705,462 平方米的 6 个区域和南部区面积为 4,413,406 平方米的 12 个区域。共解禁了 112 个区域，总面积为 38,489,385 平方米；共清理了 35 个区域，总面积为 4,438,318.45 平方米。厄立特里亚很清楚，今年下半年仍有大量的任务需要开展，主要是在调查领域，期望加强业务进展，以便在提交第二次延期请求之前实现预定目标。

27. 会议回顾，缔约国第十届会议(第十届会议)曾指出，更加详细地通报有关购置运输和扫雷设备及解禁土地的预测成本有助于毛里塔尼亚的筹资工作，第十届会议曾请毛里塔尼亚通过提供使用排雷、技术调查和非技术调查等手段解禁土地的细分资料，继续报告进展。联合主席请毛里塔尼亚就上述问题和毛里塔尼亚延期请求中所载的 2013 年阶段性进展目标、包括 2013 年处理总面积为 13,808,740 平方米的 4 个雷区的承诺介绍最新情况。

28. 毛里塔尼亚报告说，2013 年一季度，共处理了 6 个区域，总面积为 22,893,745 平方米，其中通过非技术调查处理了 19,525,600 平方米，通过技术调查处理了 2,272,042 平方米，通过排雷工作处理了 1,096,103 平方米。

29. 莫桑比克报告说，该国 2008 年提交的延期请求估计，在莫桑比克延长后的履约期限 2014 年 3 月 1 日之前，大约有 1,220 万平方米仍有待处理，但此后又新发现了 2,220 万平方米的雷区。莫桑比克进一步报告说，尽管这大大增加了该国的履约挑战，但该国处理雷区的结果远远超过了 2008 年延期请求中所载的预测。2008 年至 2012 年共处理了 2,870 万平方米，并在此期间销毁了 20,479 枚杀伤人员地雷。莫桑比克表示，截至 2013 年 1 月，总面积为 1,080 万平方米的 249 处疑似危险区仍有待处理。该国预计，将在莫桑比克延长后的履约期限之前，把位于莫桑比克和津巴布韦两国边境上除 290 万平方米之外其他全部区域处理完毕。2013 年 5 月 24 日，莫桑比克提交了延期到 2015 年 1 月 1 日的请求，以处理这些剩余挑战。

30. 联合主席请秘鲁就秘鲁延期请求中所载的 2013 年阶段性进展目标、包括清理与厄瓜多尔边境总面积为 37,400 平方米的四个目标区域的承诺介绍最新情况。秘鲁报告说，2012 年 4 月至 2013 年 3 月期间，共销毁了与厄瓜多尔边境 8 个目标区域(PACHA 2、CG-91、CG-92、CENEPA 1、CENEPA 2、CENEPA 3、PV2-01 和 PV2-02)的 4,021 枚杀伤人员地雷。秘鲁进一步报告说，在与厄瓜多尔边境仍有 64 个区域有待处理，其中布有 13,325 枚地雷。

31. 会议回顾，塞内加尔曾承诺开展技术调查活动和制定取消程序，这可能会使履约的工作进度大为加快，时间不需要像塞内加尔所请求的时间那样长，费用也可更为节省。联合主席请塞内加尔就上述问题和下列事项介绍最新情况：塞内加尔延期请求中所载的 2013 年阶段性进展目标，包括承诺制定解禁土地的方法、如有必要修订其国家战略和排雷计划并在塞内加尔提交请求时无法进入的区域开展更多调查。

32. 塞内加尔报告说，自 2012 年 12 月以来，该国在 27 处地点开展了技术调查，19 个区域被确认为危险。包含确认危险区的地点总数为 46。自 2012 年以来，共解禁 66 处地点：其中 14 处是通过排雷活动解禁的，52 处是通过非技术调查解禁的。仍有 296 处地点有待调查，估计有 333,415 平方米仍有待处理。

33. 会议回顾，第十届会议曾指出，塔吉克斯坦的国家排雷计划中有必要纳入该国所报告的塔吉克斯坦—乌兹别克斯坦边境沿线的雷区，包括进一步说明沿塔吉克斯坦—乌兹别克斯坦边境被怀疑布设了地雷的区域的地位和状况。联合主席请塔吉克斯坦就上述问题和下列事项介绍最新情况：塔吉克斯坦延期请求中所载的 2013 年阶段性进展目标，包括承诺清理或缩小塔吉克斯坦—乌兹别克斯坦边境沿线总面积为 700,000 平方米的 42 个区域，并清理或缩小塔吉克斯坦中部地区总面积为 100,000 平方米的 3 个区域。

34. 塔吉克斯坦报告说，2012 年在塔吉克斯坦-阿富汗边境的 4 个区域开展了排雷工作，总面积为 2,150,000 平方米。塔吉克斯坦还报告说，该国将 4 个受影响最严重的区中塔吉克斯坦—乌兹别克斯坦边境的 2011 年非技术调查数据与新的边界划定资料以及发生地雷事故的地点进行了对比，得出如下结论：除一场事故发生在塔吉克斯坦一侧之外，所有其他事故都发生在乌兹别克斯坦一侧。截至

2013 年 5 月，剩余的污染区包括：塔吉克斯坦-阿富汗边境有待清理或缩小的 134 个区域，总计 4,890,000 平方米；中部地区有待清理或缩小的 30 个区域，总计 2,280,000 平方米。2013 年和 2014 年，塔吉克斯坦力争在所有受影响的区域开展非技术调查，以更好地确定边界和解禁土地的方法，从而解禁至少 1,500,000 平方米的疑似危险区，制定一个明确的排列优先次序制度，并编写更新的工作计划，以完成第 5 条的执行工作。

35. 联合主席邀请泰国就该国延期请求中所载的 2013 年阶段性进展目标、包括清理总面积为 41.05 平方公里的 44 片雷区的承诺介绍最新情况。泰国报告说，2012 年共处理了 20.6 平方公里，其中 20.3 平方公里是通过非技术调查和技术调查处理的，0.3 平方公里是通过全面排雷处理的。

36. 泰国报告说，2012 年该国清理了 20.6 平方公里确认危险区，其中 20.3 平方公里是使用非技术调查和技术调查解禁的，0.3 平方公里是使用全面排雷方法解禁的，10 平方公里已经通过了质量控制，其中 7.9 平方公里已经移交当地利益攸关方。泰国迄今的工作成果是，将 18 个省份中已知或疑似布有杀伤人员地雷的区域的面积减至 524.97 平方公里。泰国进一步报告说，过去一年里，该国清理和解禁的总土地面积比前一年翻了一番。为加强这一工作，泰国培训了 40 名新的排雷人员，该国将继续努力推动开发解禁土地方面的最佳做法。

37. 会议忆及，第九届会议同意联合王国尽快、但不得晚于 2010 年 6 月 30 日就如何开展排雷工作以及对未来排雷活动的影响提供详细解释，以履行该国的义务。会议还忆及，第九届会议指出，联合王国有必要尽快说明该国履行第 5 条第 1 款所规定义务的时间表。此外，会议还忆及联合王国承诺定期就下列事项提出报告：设立国家排雷行动主管部门及其他执行机构；建立必要的监管框架；合同订立和预算划拨进展情况；排雷工作进展情况；所进行的环境、生态和技术评估。联合主席请联合王国就上述问题介绍最新情况。

38. 尽管联合王国没有提供履行义务的时间表，但该国报告说，第一阶段从 Sapper Hill 清除了 190 枚杀伤人员地雷，从 Surf Bay 清除了 488 枚杀伤人员地雷和 568 枚反坦克地雷；在第二阶段开展了技术调查和确定参照点工作，解禁了 3.49 平方公里的土地；第三阶段确定了 296 枚杀伤人员地雷、32 枚反坦克地雷和 6 个诱杀装置的位置并予以销毁。联合王国报告说，共缩小了 4.6 平方公里，清理了 22 公顷，并通过战区排雷工作处理了 4.7 平方公里。

39. 会议回顾，第九届会议指出，也门有必要进一步说明该国剩余挑战的规模以及该国采取了哪些措施，以克服过去阻碍履约工作的技术挑战。联合主席请也门就上述问题以及下列事项介绍最新情况：也门延期请求中所载的 2013 年阶段性进展目标，包括承诺清理伊卜、哈德拉毛、焦夫、马里卜和舍卜沃的 2,055,582 平方米土地。也门报告说，2013 年在阿比扬、达利阿、阿姆兰、伊卜和萨达共清理了 2,585,414 平方米，最终发现并销毁了 70 枚杀伤人员地雷、6 枚反坦克地雷、1,326 枚未爆弹药和一个诱杀装置。

40. 联合主席请津巴布韦就该国延期请求中所作的承诺，包括制定国家标准、将排雷行动中心迁出军事驻扎区、制定国家战略计划，并与执行伙伴一道确保在报告和信息管理方面采取共同办法介绍最新情况。联合主席还邀请津巴布韦就其请求中所载的 2013 年阶段性进展目标介绍最新情况，包括完成桑戈边防站至克鲁克斯角雷场的第一部分，并启动桑戈边防站至克鲁克斯角雷场的第二部分(姆韦内济河至桑戈边防站两段 32 公里的区域)，完成雷区调查，国际组织培训和部署排雷队，清理 1,503,000 平方米的雷场，其中穆森盖济至卢温尼亚 203,000 平方米，桑戈边防站至克鲁克斯角 700,000 平方米，卢兹图至姆济特教区 600,000 平方米。

41. 津巴布韦报告说，该国正继续落实延期请求中所载的计划，并吸收了国际社会和其他缔约国的援助，以处理剩余的履约挑战。津巴布韦表示，被分配至桑戈边防站至克鲁克斯角雷场的排雷队正对二级雷场进行调查和清理，对一级和二级雷场的一部分开展质量保证，并开始对卡里巴的疑似危险区进行调查和清理，发现并销毁了 163 枚简易爆炸装置，解禁了 6,600 平方米的区域。在红十字国际委员会的支持下，已经定于 2013 年 7 月启动地雷风险教育课程，目前正制订《津巴布韦国家排雷行动标准》，还改进了信息管理。挪威人民援助会对布尔玛山谷和示巴森林到烽火山雷场开展了非技术调查，向该国进口了排雷设备，牵头组织了排雷人员培训班，并负责调查和清理布尔玛山谷雷场。津巴布韦还报告说，已经准许哈洛基金会启动排雷作业，津巴布韦和莫桑比克正就两国边境地区的排雷工作细节进行合作，非洲联盟表示愿意通过提供排雷设备和紧急创伤包支持津巴布韦。

42. 卡塔赫纳首脑会议商定，报告其管辖或控制下存在雷区的缔约国将尽最大努力，(如尚未这样做)确定其管辖或控制下已知或疑似埋有杀伤人员地雷的所有地区的确切周界和位置，并报告这一信息。¹ 会议还商定，这些缔约国将尽最大努力确保所有可用方法都能适时得到使用，方法是制定和执行适用的国家标准、政策和程序，以便使用对当地负责并为其所接受的技术和非技术手段解禁土地，其中包括安排妇女和男子都参与到接受进程中去。会议还商定，这些缔约国将提供已解禁地区的资料，按照“通过排雷解禁”、“通过技术调查解禁”和“通过非技术调查解禁”等类别分类。² 会议上还商定，缔约国将尽最大努力通过制定、执行和定期审查国家地雷行动战略和相关的政策、计划、预算政策和法律框架，对第 5 条之下的义务行使充分的国家自主权，并就前述各项的执行情况向地雷清除常设委员会作出通报，并根据第 7 条，每年提供关于雷区数目、位置和规模，预计将出现的特定技术困难或运作困难，以及这些地区的排雷或解禁计划的确切信息。³ 自第十二届会议以来，缔约国继续努力履行它们在卡塔赫纳首脑会议上作出的承诺。

¹ 《卡塔赫纳行动计划》，行动 14。

² 《卡塔赫纳行动计划》，行动 15 和 17。

³ 《卡塔赫纳行动计划》，行动 16 和 17。

43. 布隆迪报告说，能源和矿产部在布鲁里、布琼布拉和布班扎各省高压电塔周围发现了新的可疑区域。2013年6月，对剩余履约挑战开展了外部评估，得出结论认为，布隆迪需要对电塔周围的66个小型区域和22个前军事据点开展非技术调查，每个电塔周围的区域不超过200平方米，外部评估认为不太可能在此找到地雷。外部评估还得出结论认为，布隆迪能够在2014年4月1日最后期限之前完成履约工作，所需开展的工作可能持续26个星期。

44. 埃塞俄比亚此前曾报告说，已知提格雷地区的3个区域布有地雷，阿法尔、索马里、奥罗莫和甘贝拉地区的312个区域疑似布有地雷。埃塞俄比亚此前曾报告说，由于基础设施和道路问题以及边境地区偏远，无法进入已知雷区和疑似雷区。2013年该国未提供补充资料。

45. 德国在延期请求中回顾道，勃兰登堡州的一个前军事训练区维茨托克疑似布有杀伤人员地雷。德国表示，上述区域已被缩小到大约10,000平方米，计划在2013年夏末之前完成技术调查工作，2014年启动排雷工作。德国请求将最后期限延至2015年12月31日。

46. 匈牙利回顾说，匈牙利边境的小片土地疑似布有杀伤人员地雷，位于D1号边防指示牌(德拉瓦河偏离边境处，靠近南Keselyősfapuszta, 属于Matty市)到D417号边防指示牌(多瑙河右岸，属于Kölked市)之间。匈牙利表示，将在2013年夏末之前处理最初涉及的总面积(即：长79,683米、宽1,000米的一块土地)。

47. 伊拉克报告说，将根据战略计划开展剩余的工作，已经完成5个省份(巴士拉、济加尔、迈桑、穆萨纳、瓦西特)的非技术调查。由于瓦西特和迈桑两省发生水灾，地雷位置偏移，需要重新计算非技术调查。伊拉克表示，受到地雷严重影响区域位于巴士拉、迈桑、瓦西特和迪亚拉，但由于安全形势不稳定，迪亚拉的工作进度十分缓慢。此外，伊拉克报告说，到2013年底，济加尔将成为第一个完成履约工作的省份。

48. 尼日尔在延期请求中表示，发现了一处已知布有地雷的区域，总面积为2,400平方米；同时还发现了4处疑似布有地雷的区域，大小未知。尼日尔请求将最后期限延至2015年12月31日。

49. 塞尔维亚在延期请求中表示，截至2013年3月，共有10个“风险区”仍有待清理，总面积为1,221,196平方米；共有12个“疑似区”仍有待调查，总面积为2,080,000平方米。塞尔维亚请求将最后期限延至2019年3月1日。

50. 索马里报告说，尚未量化该国南部的污染面积，但在索马里兰、邦特兰以及索勒和萨纳格地区开展了地雷影响调查，发现索马里兰有356个受影响社区和772个疑似危险区，邦特兰有35个受影响社区和47个疑似危险区，索勒和萨纳格有90个受影响社区和210个疑似危险区。索马里进一步报告说，截至2013年3月30日，仍有333个雷区有待处理，大小未知。索马里表示，这不包括索马里中南部地区(巴纳迪尔、下谢贝利、中谢贝利、希兰、加勒古杜德、穆杜格、拜、巴科勒、盖多、下朱巴和中朱巴)，已知上述地区广泛存在地雷污染。

51. 南苏丹回顾道，截至 2012 年 9 月，仍有 707 个已知或疑似布有杀伤人员地雷的区域有待处理，总面积为 159,367,011 平方米。南苏丹进一步报告说，该国提交的初次透明度报告中所载的雷区列表应作为今后衡量履约工作进展情况的基准。

52. 苏丹在延期请求中报告说，仍有 279 处已知或疑似布有杀伤人员地雷或含有其他战争遗留爆炸物的区域有待处理，总面积约为 38 平方公里，其中 50% 以上的区域位于南科尔多凡和青尼罗两个州。苏丹进一步报告说，由于持续的冲突，目前这些州对于人道主义排雷作业尚不安全。苏丹请求将最后期限延至 2019 年 4 月 1 日。

53. 土耳其在延期请求中报告说，该国与亚美尼亚、阿塞拜疆、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、阿拉伯叙利亚共和国的边境以及边境以外地区仍有 3,514 个区域有待清理，总面积为 213,582,010 平方米，布有 814,099 枚杀伤人员地雷和 163,823 枚反坦克地雷。土耳其请求将最后期限延至 2022 年 3 月 1 日。

54. 卡塔尔首脑会议商定，已经报告其管辖或控制之下存在雷区，但由于特殊情况需要请求延长其 10 年期限的缔约国将在适当时候向缔约国通报这些特殊情况，按照第七届会议提出的建议拟订延期请求，并利用这一机会与负责分析延期请求的小组进行非正式对话。⁴ 自第十二届会议以来，主席收到了下列各国提出的请求：乍得(2013 年 5 月 2 日)、莫桑比克(2013 年 5 月 24 日)、塞尔维亚(2013 年 3 月 27 日)、苏丹(2013 年 3 月 28 日)和土耳其(2013 年 3 月 28 日)。根据缔约国第七届会议的决定，主席告知各缔约国已收到上述国家的请求，并指示执行支助股在《公约》网站上向各有关方面公布这些请求。

55. 在第十二届会议上，缔约国作出如下承诺：如果一个缔约国在执行第 5 条的原始期限或经延长的期限到期之后，作为特殊情况在其管辖或控制下的地区发现了已知或疑似布有杀伤人员地雷的雷区(须符合《公约》第 2 条第 5 款定义)，包括新布设的雷区，该缔约国应立即告知所有缔约国发现雷区一事，并应承诺尽快销毁或确保销毁雷区内所有杀伤人员地雷。如果该缔约国认为无法在下次缔约国会议或审议会议(以时间在前者为准)销毁或确保销毁雷区内所有杀伤人员地雷，则应按照第 5 条规定的义务和缔约国第七届会议商定的提交延期请求程序，提出延期请求，延长期应尽可能短，且不得超过 10 年；如果发现雷区的时机允许，延期请求应向该次缔约国会议或审议会议提出，而若发现雷区的时机不允许，则应向下一次缔约国会议或审议会议提出。会议进一步商定，还应按照缔约国第七届会议商定的、自 2008 年以来通用的程序对提出的请求进行分析，并按照第 5 条就请求作出决定。自第十二届会议以来，主席收到了德国(2013 年 4 月 15 日)和尼日尔(2013 年 7 月 1 日)提出的延期请求。

⁴ 《卡塔尔行动计划》，行动 21。

56. 根据卡塔尔赫纳首脑会议上作出的承诺，提出请求的各缔约国的代表与负责分析延期请求的小组进行了非正式对话，以便分析小组能够更好地理解这些请求，并向提出请求的缔约国提出意见和建议。通过这一合作进程，提出请求的缔约国澄清了有关其请求的许多问题，其中两个缔约国(莫桑比克于 2013 年 10 月 3 日、苏丹于 2013 年 7 月 30 日)提交了经修订和改进的请求。

57. 在第十二届会议上，缔约国通过了关于分析按照《公约》第 5 条提交的请求的程序的各项建议，以期加快分析进程，从而提高效率。2013 年，由于请求迟交或者提交的请求不完整、修订后重新提交出现类似延迟，负责分析延期请求的小组的工作受到阻碍。

58. 会议还指出，最后期限为 2015 年的下列缔约国将提交延期请求供第三次审议会议审议：刚果民主共和国、厄立特里亚、也门和津巴布韦。会议进一步指出，还有一个缔约国的最后期限也是 2015 年：埃塞俄比亚。鉴于第三次审议会议的会期，第十二届会议主席建议，应不晚于 2013 年 12 月 15 日提交供第三次审议会议审议的请求。

59. 2013 年 5 月 29 日召开的地雷清除常设委员会会议回顾道，缔约国曾商定，在执行第 5 条的过程中，将“确保并提高工作成效和效率”，并为此至少部分“将国际排雷行动标准用作制定国家标准和运作程序的参考框架，以利于国家主管部门履行第 5 条规定的义务”。缔约国被告知，对国际排雷行动标准有关解禁土地的部分进行了重要修正。

60. 会议注意到，修正后的国际排雷行动标准在使用术语方面更加一致、更加清楚，符合《公约》的用语。具体而言，会议指出，“疑似危险区”和“确认危险区”的两级分类简单、明确、易于理解，十分符合《公约》关于处理已知或疑似布有杀伤人员地雷的区域的义务。会议进一步指出，修订后的国际排雷行动标准还为在《公约》之下开展更有效的报告以及监测履约工作打下了基础。